

VILLENEUVE-SAINT-GEORGES.FR



# SAISON

# SON

CULTURELLE  
2017 - 2018



VILLENEUVE   
SAINT-GEORGES

Suivez-nous sur  et 

# SOMMAIRE

ARCHIVES ET VALORISATION DU PATRIMOINE	P 9
SPECTACLES AU SUD-EST THÉÂTRE	P 11
CINÉMA	P 31
EXPOSITIONS	P 34
CONSERVATOIRE MUNICIPAL	P 36
MÉDIATHÈQUES MUNICIPALES	P 38
SERVICE MUNICIPAL DE LA JEUNESSE	P 40
SPECTACLES DES ASSOCIATIONS	P 42
ARTS PLASTIQUES	P 44
INFORMATIONS PRATIQUES	P 45

**Sylvie ALTMAN,**

Maire de Villeneuve-Saint-Georges

**Guillaume POIRET,**

Adjoint au Maire en charge de la Culture

**Julia MORO,**

Conseillère municipale missionnée au Patrimoine et aux Archives

**Augustin BERNET,**

Directeur-Conservateur des Médiathèques municipales

**Elisabeth GAGNE,**

Directrice des Archives et de la valorisation du patrimoine

**Frédéric IVASSICH,**

Directeur du Conservatoire municipal

**Sophie LOROTTE,**

Directrice du Centre culturel municipal



## OUVERTURE DE LA BILLETTERIE

pour tous  
les spectacles  
de la saison

**SAMEDI  
2 SEPTEMBRE  
2017**



PASS DÉCOUVERTES

## PASS DÉCOUVERTES

Ce pass vous permet d'assister à 4 spectacles pour le prix de 3  
(Après une si longue nuit / La Main de Leïla / Handball,  
le hasard merveilleux / Venice n'est pas en Italie).



Avec le soutien du Conseil  
départemental du Val-de-Marne

# LA PROGRAMMATION EN UN COUP D'ŒIL

SEPTEMBRE 2017



## SAMEDI 2

**14H** Ouverture de la billetterie et des inscriptions aux cours d'Arts Plastiques

**Espace Bouquet**

## SAMEDI 16

**9H-17H** Braderie de livres des médiathèques  
**Médiathèque R. Fallet**

**10H** Visite guidée du Théâtre **SET**

**12H** Ma Ville en art - **Archi & Art RV Espace Bouquet**

**15H & 16H30** Visite guidée du Conservatoire  
**Conservatoire**



## SAMEDI 23

**20H** Présentation de saison / Warren Zavatta :  
Ce soir dans votre ville  
- **Humour SET**

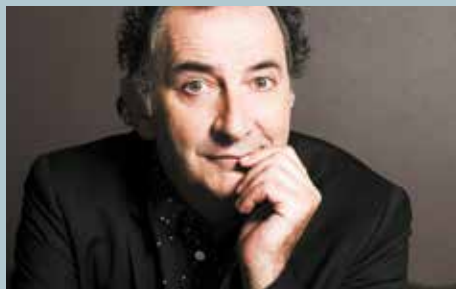
## SAMEDI 30

**10H30** Café Culture  
**Médiathèque R. Fallet**

OCTOBRE 2017

## VENDREDI 6

**14H** Atelier Street Art Seniors - **Archi & Art Gymnase J. Ferry**



## SAMEDI 7

**20H30** François Morel - **Chanson SET**

## VENDREDI 13

**21H** Le Carton - **Théâtre SET**

## SAMEDI 14

**10H30 & 11H15** Le Samedi on lit !

**Médiathèque R. Fallet**

**17H30** Soirée littéraire **Médiathèque R. Fallet**

**20H30** Gospel Impact - **Chorale SET**

## SAMEDI 21

**17H** Histoire d'une mouette... - **Théâtre SET**

## LUNDI 23

**10H30** La Chouette, entre veille et sommeil  
- **Le film des vacances ! SET**

**14H30** Là-Haut - **Le film des vacances ! SET**

## MARDI 24

**15H** L'Ascension - *Ciné-Passion SET*

---

## MERCREDI 25

**15H** Casablanca - *Ciné-Passion SET*

---

## JEUDI 26

**15H** Loving - *Ciné-Passion SET*

## NOVEMBRE 2017

### VENDEDI 10 - DIMANCHE 12

Festival Théâtre Au Pluriel - *Théâtre SET*



### VENDEDI 17

**21H** Naturally Seven - *R'NB, Soul SET*

---

### SAMEDI 18

**10H30 & 11H15** Le Samedi on lit !

**Médiathèque R. Fallet**

**17H30** Media Jazz - *Concert*

**Médiathèque R. Fallet**

---

### VENDEDI 24

**21H** Après une si longue nuit - *Théâtre SET*



## SAMEDI 25

**20H30** Jazz caribéen / Céline Languedoc

**Concert SMJ SET (caféteria)**

## DECEMBRE 2017

### SAMEDI 2

**14H30** Quizz Cinéma **Médiathèque R. Fallet**

**17H** Danse à mille temps - *Concert SET*

---

### SAMEDI 9

**15H** Club A... comme Ados

**Médiathèque R. Fallet**



### SAMEDI 16

**10H30** Le Samedi on lit !

**Médiathèque R. Fallet**

**10H30** Café Culture **Médiathèque R. Fallet**

**17H** L'Atelier des petits machins trucs - *Cirque*

**SET**



### DIMANCHE 17

**16H** Au Chœur de Bach - *Concert Eglise ND de Lourdes*

---

### MERCREDI 20

**20H30** Jam session - *Concert SMJ SET (caféteria)*

## JANVIER 2018

### MARDI 2

**10H30** Le Livre de la jungle - *Le film des vacances ! SET*

**14H30** Les Lumières de la ville - *Le film des vacances ! SET*

### MERCREDI 3

**15H** Jamais contente - *Ciné-Passion SET*

### JEUDI 4

**15H** Your name - *Ciné-Passion SET*

### VENDREDI 5

**15H** La Famille Bélier - *Ciné-Passion SET*

### SAMEDI 13

**21H** La Dame de chez Maxim - *Théâtre SET*

### VENDREDI 19

**20H30** Musique et indépendance /  
La Palestine *Rencontre culturelle Espace J. Cocteau*



### SAMEDI 20

**10H30 & 11H15** Le Samedi on lit !

*Médiathèque R. Fallet*

**21H** La Main de Leïla - *Théâtre SET*

### VENDREDI 26

**17H** Ultrasons / Nuit des Conservatoires  
*Conservatoire*

**21H** Fables - *Théâtre SET*

### SAMEDI 27

**17H30** Soirée littéraire *Médiathèque R.*

*Fallet*

**20H30** Musique palestinienne / Safwan  
Kenani *Concert SMJ SET*

## FEVRIER 2018



### SAMEDI 3

**21H** Traversées / Quatuor Leonis - *Concert SET*

### VENDREDI 9

**20H30** Jam session - *Concert SMJ*  
*-Conservatoire*

### SAMEDI 10

**21H** Ballet bar - *Danse hip-hop SET*







### SAMEDI 17

**16H** Un Arc-en-ciel de couleurs  
- **Ciné-concert SET**

### LUNDI 19

**10H30** En promenade - **Le film des vacances ! SET**

**14H30** Sur le chemin de l'école  
- **Le film des vacances ! SET**

### MARDI 20

**15H** Patients - **Ciné-Passion SET**

### MERCREDI 21

**15H** Une Semaine et un jour - **Ciné-Passion SET**

### JEUDI 22

**15H** Nouveau départ - **Ciné-Passion SET**

## MARS 2018

### VENDREDI 9

**21H** Handball, le hasard merveilleux - **Théâtre SET**

### SAMEDI 10

**19H** Soirée CME - **Concert SMJ SET (cafétéria)**

### SAMEDI 17

**10H30** Café Culture - **Médiathèque R. Fallet**



**17H** Au Fil des siècles - **Concert SET**

### VENDREDI 23

**21H** Roméo et Juliette - **Théâtre SET**



### JEUDI 29

**21H** Venise n'est pas en Italie - **Théâtre SET**

## AVRIL 2018

### VENDREDI 6

**21H** Edmond - **Théâtre SET**

### SAMEDI 7

**20H30** Jam session - **Concert SMJ Médiathèque R. Fallet**

## VENDREDI 13

21H Twelfth night / *Théâtre en anglais* SET



## LUNDI 16

10H30 Les P'tits explorateurs - *Le film des vacances!* SET

14H30 L'île de Black Mór - *Le film des vacances!* SET



## MARDI 17

15H Demain tout commence - *Ciné-Passion* SET

## MERCREDI 18

15H Captain Fantastic - *Ciné-Passion* SET

## JEUDI 19

15H C'est quoi cette famille ?! - *Ciné-Passion* SET

## MAI 2018



## SAMEDI 5

17H Capucine{s} - *Théâtre musical* SET

## MERCREDI 16

20H Compagnie4Arts - *Comédie musicale* SET

## VENDREDI 18

21H Le Grenier de La Huchette - *Théâtre* SET

## SAMEDI 19

20H30 Jam session - *Concert SMJ MPT* Triage

## VENDREDI 25 / SAMEDI 26

17° Festival de chorales - *Chorale* SET

## JUIN 2018



## SAMEDI 2

17H30 Soirée littéraire *Médiathèque R. Fallet*

20H30 Jazz Dance - *Danse* SET

### **DIMANCHE 3**

**14H30** Jazz Dance - *Danse SET*



### **SAMEDI 9**

**20H30** Scène Jeunes Talents - *Concert SMJ SET*



### **SAMEDI 16**

**17H** The show must go on - *Spectacle musical SET*

**20H30** Musique et indépendance / Cuba  
*Rencontre culturelle Espace J. Cocteau*

### **MARDI 19**

**20H30** Concert U.A.I.C.F. - *Chorale Eglise St Georges*

### **VENDREDI 22**

**20H** Cie Val de Scène Enfants - *Théâtre SET*



### **SAMEDI 23**

**20H30** Concert Musique cubaine - *Concert Place Mouliérat*

**21H** Cie Val de Scène Adultes - *Théâtre SET*

### **VENDREDI 29**

**20H30** La Croche Chœur - *Comédie musicale SET*

### **SAMEDI 30**

**19H30** Art Danse Loisirs - *Danse SET*

## **JUILLET 2018**

### **DIMANCHE 1<sup>er</sup>**

**15H** Art Danse Loisirs - *Danse SET*

**TOUTE LA SAISON EST SUR  
VILLENUEVE-SAINT-GEORGES.FR**



# LE PATRIMOINE À VILLENEUVE-SAINT-GEORGES

Direction municipale des Archives et de la valorisation du patrimoine

01 43 86 38 09 / archives@mairie-villeneuve-saint-georges.fr

**SAMEDI 16 SEPTEMBRE 2017,  
VILLENEUVE-SAINT-GEORGES FÊTE LE PATRIMOINE**

à 10h  
**Sud-Est Théâtre**



© Joël Filbert

Visite guidée du théâtre : l'occasion de découvrir son histoire de 1903 à aujourd'hui, son argot, ses traditions et ses différents métiers. Pourquoi le théâtre a-t-il brûlé en 1938 ? Pourquoi est-il interdit d'y prononcer le mot « corde » ? Comment charger un rideau à l'amoureuse ou avoir sa petite côtelette ?

21 avenue Carnot.

**Renseignements / réservation :**  
01 43 89 54 39

à 12h15  
**Ma ville  
en art...**

Visite guidée du centre-ville avec le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement du Val-de-Marne. Pique-nique tiré du sac dans le centre ancien. Atelier street art. Départ du Sud-Est Théâtre, arrivée à 14h45 au Conservatoire municipal. (voir p.10)

**Renseignement / réservation :**  
01 43 86 38 09

à 15h et 16h30

**Conservatoire municipal**

Visites guidées et en musique du Château de Bellevue et de ses secrets. Cette demeure du 18<sup>e</sup> siècle a été rachetée par la commune en 1914 et a depuis abrité un groupe scolaire, une bibliothèque, la justice de paix et la perception, avant d'accueillir le Conservatoire.



9 rue de Crosne.

**Renseignements / réservation :**  
01 43 89 76 40



**En 2017 – 2018, la direction des Archives et de la valorisation du patrimoine oriente une partie de ses actions sur l'art dans la ville et, tout particulièrement le « street art », qui s'attache à mettre de la couleur dans nos rues.**

## Ateliers Architecture et art dans la ville

**Vendredi 15 septembre :** à l'occasion des Journées du patrimoine sur le thème « Les jeunes et le patrimoine », visite guidée du centre-ville pour les scolaires.

**Samedi 16 septembre :** promenade patrimoniale et artistique entre le Sud-Est Théâtre et le Conservatoire. Départ 12h15 devant l'espace André Bouquet. Pause déjeuner, vers 13h, place Solferino. Atelier street art avec les associations OUT Rage (Villeneuve) et Vitry'n urbaine (Vitry-sur-Seine). Arrivée vers 14h45 devant le Conservatoire. Venez avec votre pique-nique !

**Vendredi 6 octobre :** atelier street art avec les seniors à l'occasion du forum de la Semaine bleue (gymnase Jules Ferry, 14h).



*Au hasard d'une visite dans la rue de Paris*

© DR

**Pendant le Festival de la banlieue :** café archi « Street art et autre hacking urbain »

**Automne 2017 :** visite architecturale du quartier du Plateau et atelier « Art dans la ville » à la Maison pour tous du Bois Matar.

Plus d'informations sur [www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)



© Jodi Fibert

## Cafés mémoire

Afin de collecter la mémoire des Villeneuvois et enrichir, par leurs souvenirs, les archives conservées sur le papier, dans les registres ou les ordinateurs municipaux, la direction des Archives et de la valorisation du patrimoine organise des « cafés mémoire » dans les quartiers.

La programmation 2017-2018 sera disponible sur le site Internet et la page Facebook de la ville, ainsi que dans le magazine Villeneuve et vous.

# WARREN ZAVATTA, ce soir dans votre ville !

De et avec Warren ZAVATTA  
 Mise en scène : Anne Bourgeois et Warren Zavatta  
 CRÉADIFFUSION

SAMEDI  
**23 SEPT.**  
 20H



© Delphine Raff

Warren Zavatta, petit-fils du grand Achille, passe son enfance à répéter pendant des heures le jonglage et le trapèze, alors qu'il a le vertige et rêve de la Comédie Française. A 5 ans, il fait son premier numéro. A 12, il découpe chaque soir sa petite sœur en deux à l'aide d'une scie. Et à 18, il décide de devenir acteur pour fuir la piste et son destin.

Comédien, musicien, jongleur et acrobate, il ne renie rien, mais ose dans cette performance drôle et caustique, mettre à mal avec sincérité et humour le « merveilleux » monde du Cirque.

Présentation de saison  
 suivie du spectacle

- « Un formidable showman. » **Le Canard enchaîné**  
 « L'intelligence au service du rire. » **L'Express**  
 « Un spectacle original à la drôlerie vacharde. » **Télérama**  
 « Une insolence joyeuse. » **France 3**  
 « Un spectacle drôle et tendre, parfois cinglant. Bravo le clown ! »  
**Rue du Théâtre**

Entrée  
 et placement libres  
 Réservation  
 indispensable  
 Service de navette  
 (voir page 47)

# FRANÇOIS MOREL

## LA VIE (TITRE PROVISOIRE)

SAMEDI  
7 OCT.  
20H30

De François MOREL et Antoine SAHLER

Mise en scène : Juliette

LES PRODUCTIONS DE L'EXPLORATEUR

Avec François Morel, Lisa Cat-Berro (saxophones, trombone, flûte, claviers) en alternance avec Tullia Morand et Sophie Alour, Muriel Gastebois (batterie, vibraphone et percussions), Amos Mah (violoncelle, contrebasse et guitares) et Antoine Sahler (piano, claviers et trompette)

© Frank Loricou / Agence YU



Comédien, chanteur, poète, François Morel choisit la vie, objet rare et provisoire, comme sujet d'un spectacle revigorant. Mis en scène avec malice et délicatesse par une autre chanteuse au grand cœur, Juliette, il chante des histoires mi-drôles, mi-tendres. Avec valse musettes et ritournelles, il réenchante le quotidien, peint des tableaux joyeux d'une existence faite de virages, cabossages aux tournants. Chanson du manifestant, hommage au cinéma de papa, clin d'œil aux aînés admirés, Prévert, Brel ou Brassens.

« Les textes de Morel sont comme à l'accoutumée, subtils, fantasques, doux et un brin fêlés. » **Les Echos**

« François Morel a enfin trouvé sa voix. Une voix si ronde, si colorée, si humaine. » **Le Nouvel Obs**

VAL de  
MARNE  
Le département

FESTI  
VAL DE  
MARNE

Dans le cadre du  
31<sup>e</sup> Festi'Val de Marne  
avec le soutien du  
Conseil Départemental  
du Val-de-Marne.

Placement libre  
Tarif plein : 20€  
Adhérent et tarif  
réduit : 12€  
Service de navette  
(voir page 47)

© Ewa Cieszkowska



Première partie : NOUR

# LE CARTON

De Clément MICHEL  
Mise en scène : Arthur Jugnot et David Roussel  
THÉÂTRE DES BÉLIERS

VENDREDI  
 13 OCT.  
 21H



© Les Béliers

Avec Cécilia Cara,  
Martin Darondeau,  
Olivier Dote Doevi,  
Caroline Fauvet,  
Jordi Le Bolloc'h,  
Arthur Mazet  
et Anne Sophie Picard

Sommé par son propriétaire de déménager séance tenante, Antoine appelle d'urgence ses copains à la rescousse. Le premier à venir, c'est Vincent son meilleur ami, qui n'a pas dormi de la nuit. Il est suivi de Katia, top model balte qui a rendez-vous avec Lorenzo, photographe et pourvoyeur de LA camionnette du déménagement... Puis, c'est Emilie qui fait son entrée, la séduisante mais très rigoureuse fille du propriétaire, et qui se révèle ne pas être tout à fait une inconnue pour Vincent... Imbroglia, quiproquos et pétages de plombs : attention, ça va vraiment déménager !

« Ce Carton marie adroitement une structure classique et des personnages dignes des meilleures séries américaines. » **Elle**

« Ce chassé-croisé d'amour et d'amitié est un vrai régal. C'est mené à cent à l'heure et chacun pourra se retrouver dans les personnages ou les situations. » **Le Parisien**

« Sur scène, ça déménage et dans la salle ça applaudit ! Courez-y pour vous payer une bonne tranche de rigolade ! On rit franchement et de bon cœur ! » **Pariscope**

Placement numéroté  
Tarif plein : 22€  
Adhérent : 15€  
Tarif réduit : 11€  
Durée : 1h20  
Service de navette  
(voir page 47)



# HISTOIRE D'UNE MOUETTE

## ET DU CHAT QUI LUI APPRIT À VOLER

SAMEDI  
21 OCT.  
17H

D'après le roman de Luis SEPÚLVEDA

Mise en scène : Carl Hallak

LA PETITE COMPAGNIE / COURANTS D'ART PRODUCTIONS

Avec Patrick Courtois

A PARTIR DE  
6/7 ANS



© Gaëlle Cavé

Alors qu'il s'apprête à passer un été tranquille, Zorba le chat voit échouer sur son balcon une mouette couverte de pétrole, victime d'une marée noire. Avant de mourir, elle lui demande de protéger son œuf et l'oisillon qui en sortira dans quelques jours. Plus encore, elle lui demande de lui apprendre à voler...

Le chat promet, mais comment faire ensuite pour tenir parole ? Heureusement la solidarité des chats du port de Hambourg fera la différence. Ensemble, ils vont défier les lois de la nature et sauver le poussin. Une belle histoire d'entraide et d'amitié, pleine de tendresse et de malice.

« Une grande et belle histoire, de celles qui font battre le cœur un peu plus fort et mettent un peu de pluie dans les yeux pour les faire briller. »

**La Cause littéraire**

« Une belle et douce fable sur la richesse de la différence, une leçon servie avec humour et intelligence. » **Mon théâtre**

« Un divertissement familial malicieux et plaisant » **La Petite revue**

Placement libre  
Tarif plein : 8€  
Adhérent : 6€  
Tarif réduit : 4€  
Durée : 1h05

# NATURALLY 7

ENZO PRODUCTIONS

VENREDI  
17 NOV.  
21H



Avec Roger Thomas, Warren Thomas, Rod Eldridge, Ricky Cort, Dwight Stewart, Garfield Buckley et "Kelz" Mitchell

Ceux qui les connaissent n'y croient toujours pas. Et si vous ne les connaissez pas encore, vous allez être très surpris par ces 7 New-Yorkais ! Il n'y a pas d'instruments dans leurs concerts, uniquement des voix !! Concrètement, ils jouent tous les instruments avec leurs bouches jusqu'à se transformer en véritables « boîtes à rythme vivantes » (« human beat boxes ») et deviennent sous nos yeux guitare, batterie, piano, saxo ou mix DJ.

Ils réinterprètent ainsi, avec toute la richesse de leurs voix, des standards de hip-hop, soul, R&B ou gospel, qu'il s'agisse de titres de McCartney, Sting ou Adele.

« Les Naturally 7 nous démontrent qu'ils peuvent tout faire avec leur voix, des instruments bruités à la bouche, aux sons identiques des meilleures guitares et autres harmonicas du monde. » **Télérama**

« Les Naturally 7 font figure d'ovnis dans le monde musical. Leur inventivité et leur talent leur promettent encore de beaux succès devant eux. » **Jazz radio**

« Le résultat sur scène est juste hallucinant ! » **NRJ**

Placement numéroté

Tarif plein : 24€

Adhérent : 16€

Tarif réduit : 12€

Durée : 1h20

Service de navette  
(voir page 47)

# APRÈS UNE SI LONGUE NUIT

VENDREDI  
**24 NOV.**  
21H

De Michèle LAURENCE

Mise en scène : Laurent Natrella, Sociétaire de la Comédie-Française

Avec Maxime Bailleul,  
Olivier Dote Doevi,  
Slimane Kacioui et  
Elodie Menant



© Olivier Blajon

Ils s'appellent Sarah, Samir, Tekitoi et Pierrot : quatre orphelins issus de cultures, de religions et de pays différents, rescapés de grands conflits de la fin du XX<sup>e</sup> siècle. Après une dizaine d'années de séparation, ils se retrouvent au chevet de leur mère adoptive. Au fil de la nuit, la mémoire se délie...

S'ils ont été privés de leur innocence dès la première enfance, ils ont aussi connu des joies qu'ils ont partagées ou des chagrins dont ils se souviennent en souriant. Quatre parcours individuels, quatre histoires qui témoignent d'une force de vie que rien n'est parvenu à vaincre et d'un bonheur d'exister qui l'emporte sur tout.

« *Il se dégage une volonté de vivre, un espoir fou, une recherche passionnée d'amour et de partage.* » **Vaucluse matin**

« *Magnifique texte où la vie et la solidarité triomphent, une ode bouleversante à la fraternité* » **Froggy's delight**

« *Ces quatre personnages portent pleinement ce que l'œuvre de Michèle Laurence parvient à imposer, contre l'air du temps – si peu aimant, si agressif, si affamé de cynisme – ce que l'on peut appeler l'art de la fraternité.* » **France Inter**

Placement numéroté

Tarif plein : 22€

Adhérent : 15€

Tarif réduit : 11€

Durée : 1h30

Service de navette

(voir page 47)

**Séance scolaire à  
14h30**

# L'ATELIER DES PETITS MACHINS TRUCS

De et avec Francis THÉVENIN et Gaël LEFEUVRE  
LES PETITS DÉTOURNEMENTS

SAMEDI  
**16 DEC.**  
17H

A PARTIR DE  
4 ANS



© Les Petits détournements

## De la musique pour les yeux et du cirque pour les oreilles.

C'est l'histoire d'Antoine et Gaëtan, l'un est timide et hypocondriaque, l'autre est charmeur, moqueur, un peu sot mais autoritaire. Aujourd'hui, ils ont un grand projet : ranger leur atelier. Cela peut paraître simple mais, quand le jeu et l'absurde dirigent vos vies, la moindre tâche ménagère devient alors prétexte à s'amuser. Et c'est ainsi qu'un escabeau devient voltigeuse, que l'on jongle avec des arrosoirs et qu'une brouette se transforme en batterie !

« *Quand l'imagination se conjugue à l'ingéniosité, le spectacle promet de dépasser les limites même de la fantaisie.* » **La Montagne**

« *L'absurde côtoie la virtuosité. Une cure contre le stress et la dépression. Un spectacle pétillant.* » **Le Dauphiné libéré**

« *Du talent à l'état pur et une joie de vivre communicative.* » **La Tarentaise Hebdo**

Placement libre  
Tarif plein : 8€  
Adhérent : 6€  
Tarif réduit : 4€  
Durée : 55 mn

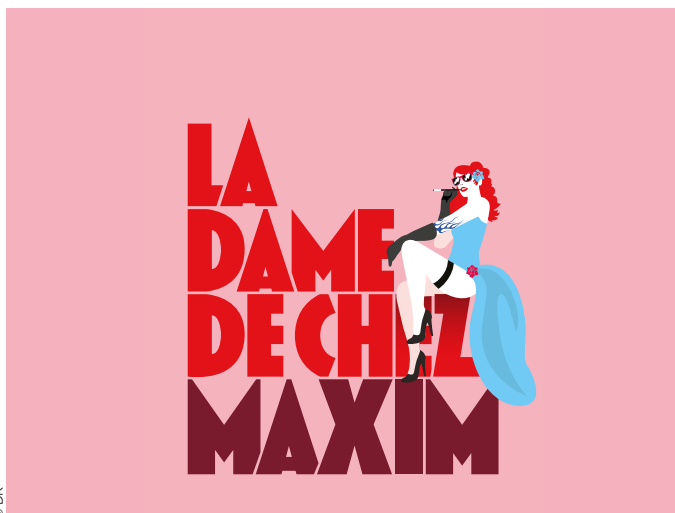
COMÉDIE

# LA DAME DE CHEZ MAXIM

SAMEDI  
13 JANV.  
21H

De Georges FEYDEAU / Adaptation : Johanna Boyé et  
Pamela Ravassard / Mise en scène : Johanna Boyé  
LES SANS CHAPITEAU FIXE / ATELIER THÉÂTRE ACTUEL

Avec Vanessa Cailhol,  
Florian Choquart,  
Arnaud Dupont,  
Lauri Lupi,  
Garlan le Martelot,  
Pamela Ravassard  
et Vincent Viotti



© DR

Petypon a trop fait la noce la veille chez Maxim's et, au matin, découvre dans son lit la même Crevette, une danseuse du Moulin-Rouge. Arrive Mme Petypon... Très superstitieuse, elle croit aux apparitions et aux esprits. La même Crevette décide donc de lui apparaître en séraphin et lui ordonne de faire cinq fois le tour de la place de la Concorde ! Arrive alors l'oncle de Petypon qui prend la même Crevette pour la femme de son neveu...

La situation s'emballa, on ne sait plus vraiment qui est qui, et Feydeau en profite pour dresser un portrait féroce et drôle de la bourgeoisie.

Placement numéroté

Tarif plein : 22€

Adhérent : 15€

Tarif réduit : 11€

Durée : 1h40

Service de navette  
(voir page 47)

Extrait de presse sur la compagnie :

« La mise en scène de Johanna Boyé se met au service de la pièce avec brio. Elle orchestre ce chaos avec une précision d'horloger, mène tambour battant cette partition chorale en un tempo haletant. Son spectacle irradie de talent. Sa distribution est excellente. Il y a une circulation d'énergie enivrante dans ce spectacle » **Pariscope**



# LA MAIN DE LEÏLA

De Aïda ASGHARZADEH et Kamel ISKER

Mise en scène : Régis Vallée

ACMÉ / ATELIER THÉÂTRE ACTUEL

SAMEDI  
20 JANV.  
21H



© Lisa Lesourd

Avec Aïda  
Asgharzadeh,  
Kamel Isker  
et Azize Kabouche



1987, Sidi Fares, un petit village proche d'Alger.

Au Haram Cinéma, un garage secrètement transformé en salle de spectacle, Samir rejoue les plus grands baisers du cinéma que l'Etat censure. Ici, il y a deux règles à respecter : l'identité de Samir doit rester secrète et les femmes sont interdites.

Sauf qu'un jour, Leïla, la fille du puissant colonel Bensaada, se glisse dans le public et découvre la mythique histoire de Casablanca... C'est le début d'un amour inconditionnel mais interdit, l'histoire d'un désir plus vif que les plus vives révoltes, d'une jeunesse plus mûre que les plus mûrs pommiers...

« Trois comédiens de talent nous emportent dans l'Algérie des années 80 en proie aux convulsions. (...) La Main de Leïla est truffée d'images sensorielles qui ouvrent un champ infini d'interprétations au spectateur. On vibre, on garde espoir, on pleure même. Sans doute l'émotion de voir un théâtre si chargé de forces d'évocation et d'utopie. Immanquable ! » **Le Point**

« Trois acteurs virtuoses. Une pièce virevoltante, drôle et émouvante. »

**La Provence**

Placement numéroté

Tarif plein : 22€

Adhérent : 15€

Tarif réduit : 11€

Durée : 1h30

Service de navette  
(voir page 47)

# FABLES

VENDREDI  
**26 JANV.**  
 21H

D'après Jean DE LA FONTAINE  
 Adaptation : Jean-Baptiste Fontanarosa, Asier Saenz de Ugarte et Olivier Benoit / Mise en scène : Olivier Benoit  
 COMPAGNIE TÀBOLA RASSA / THÉÂTRE DE BELLEVILLE

Avec Olivier Benoit et  
 Alexandre Jean

A PARTIR DE  
 8/9 ANS



© Delphine Beaumont

Au beau milieu d'un drôle de fatras, deux comédiens font défiler sous nos yeux toute une clique d'animaux curieusement humains. D'un journal, d'un carton ou d'un sac en plastique, ils font surgir toute une galerie cocasse et étonnante où chaque personnage cache un animal et chaque animal... un homme.

Ils donnent corps et voix au loup, à l'agneau ou au lion, et nous guident en équilibristes à travers des histoires patiemment agencées, parmi des êtres qui nous ressemblent à s'y méprendre.

Une adaptation spectaculaire et déjantée de 15 fables de La Fontaine !

« TTT. Une interprétation brillante pour un spectacle réjouissant. »

**Télérama**

« On rit, on s'amuse. C'est absolument merveilleux de poésie ! » **France Inter**

« Ils inventent un langage visuel extraordinaire et enchaînent sur un rythme fou pour le plaisir des grands et la joie des plus jeunes. »

**Pariscope**

Placement numéroté

Tarif plein : 22€

Adhérent : 15€

Tarif réduit : 11€

Durée : 1h15

Service de navette

(voir page 47)

Séance scolaire à  
 14h30

# TRAVERSÉES

PAR LE QUATUOR LEONIS

SAMEDI  
3 FEV.  
21H



Avec Guillaume Antonini (violin), Sébastien Richaud (violin), Alphonse Dervieux (alto) et Julien Decoin (violoncelle)

© Patrick Berger

Après avoir remporté plusieurs concours internationaux dont le prestigieux Concours de Genève en 2006, le Quatuor Leonis s'est vu ouvrir les portes des plus grandes salles de concerts d'Europe et d'Asie. Pendant cinq saisons, sa musique a ainsi résonné au Théâtre de l'Odéon sous la direction d'Olivier Py, séduit par la force de son projet et l'enthousiasme de ces quatre interprètes.

En résidence à Villeneuve-Saint-Georges depuis 2015, ils nous proposent cette année une traversée musicale de Haydn à Dvořák, merveilleux voyage d'une pièce brillante à un moment plus mélancolique, délicieux périple au pays des émotions... Embarquement immédiat !

## Au programme, des extraits de :

**Haydn** / Quatuor en sol mineur "Le Cavalier"

**Mozart** / Quatuor en ré mineur K421

**Beethoven** / Quatuor en mi mineur "Razumovsky"

**Schubert** / Quatuor en ré mineur "La Jeune fille et la mort"

**Dvořák** / Quatuor en fa majeur "Américain"

Placement numéroté

Tarif plein : 22€

Adhérent : 15€

Tarif réduit : 11€

Durée : 1h10

(avec entracte)

Service de navette

(voir page 47)

# BALLET BAR

SAMEDI  
10 FEV.  
21H

Chorégraphie collective de COMPAGNIE PYRAMID  
LABEL SAISON

Avec Rudy Torres,  
Tony Baron,  
Mustapha Ridaoui,  
Fouad Kouchy,  
Youssef Bel Baraka et  
Michaël Auduberteau  
ou Jamel Feraouche



© Compagnie Pyramid

**Pièce chorégraphique pour  
5 danseurs, 1 phonographe  
et 77 vinyles...**

Autour d'un comptoir, dans un univers proche des clubs de jazz new-yorkais, la rencontre de cinq virtuoses hip-hop qui s'interrogent sur leur rapport à la musique, dans tout ce qu'elle véhicule d'inspiration et de poésie. Autour du son grésillant du phonographe et des vinyles, danses, acrobaties et mimes se mêlent, avec humour et dérision, dans un rythme alternant force et légèreté, douceur et brutalité.

Un moment convivial et familial, à la fois drôle, généreux et plein d'énergie.

« Du hip-hop ? Pas seulement : charleston, calypso, tango et jusqu'à l'électro, l'immense fond des styles musicaux du XX<sup>e</sup> siècle a droit de cité dans ce spectacle. » **Télérama**

« La fureur de danser ! Une sorte de comédie musicale hip-hop emballante ! » **La Provence**

« Les très jeunes adorent, les trentenaires restent médusés et les plus âgés apprécient la prouesse technique liée à l'humour décalé et une musique un brin nostalgique. » **Sud-Ouest**

Placement numéroté  
Tarif plein : 22 €  
Adhérent : 15 €  
Tarif réduit : 11€  
Durée : 1h  
Service de navette  
(voir page 47)

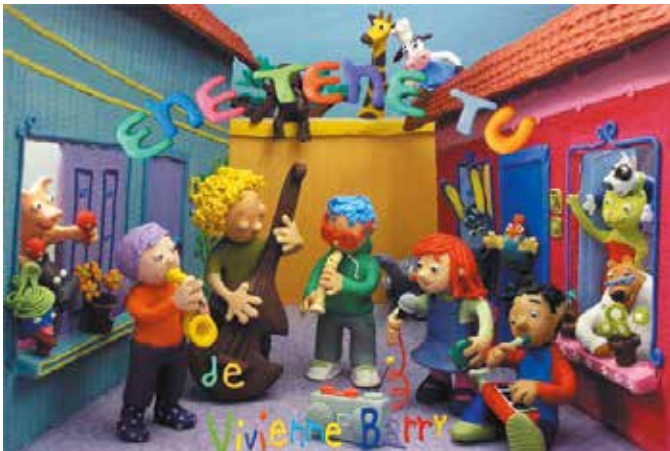
# UN ARC-EN-CIEL DE COULEURS

De MERLOT  
Sur les films d'animation chiliens de Vivienne BARRY  
GOMMETTE PRODUCTION

SAMEDI  
17 FEV.  
16H

Interprété par Merlot  
et Polo

A PARTIR DE  
3 ANS



© DR

Un chat macho et romantique, une bande de serpents en transe, des poules à la coq : l'esprit loufoque de ces joyeuses histoires en pâte à modeler s'accorde parfaitement à la fantaisie musicale de Merlot et de son compère Polo. Dans un bricolage musical jouissif, les deux artistes nous en font voir de toutes les couleurs !

Et quand apparaîtra le docteur Castor, petits et grands ne pourront s'empêcher de chanter « C'est vraiment magique les mathématiques... Ou de danser une frénétique « Danse du poulet » ! Plus qu'un ciné-concert : une fête !

« Le chanteur-guitariste Merlot et son ami le beatboxer polyglotte Polo accompagnent en chansons neuf petites rondes chiliennes, neuf animations en pâte à modeler aux couleurs chatoyantes et chamarrées. Trip-hop, reggae ou rockabilly habillent l'univers fou, joyeux et tendre de la réalisatrice Vivienne Barry. » **Télérama**

« Aux images enfantines et douces répondent la guitare, le ukukélé, la voix chaleureuse et l'électro tranquille de Merlot. Pour émerger de la sieste, c'est parfait ! » **Paris Mômes**

Placement libre  
Tarif plein : 8 €  
Adhérent : 6 €  
Tarif réduit : 4 €  
Durée : 45 min



# HANDBALL, LE HASARD MERVEILLEUX

VENREDI  
9 MARS  
21H

De Jean-Christophe DOLLÉ  
Mise en scène : Laurent Natrella, Sociétaire de la Comédie-Française  
ZD PRODUCTIONS

Avec Brigitte Guedj



© Christophe Reynaud de Lage



Un merveilleux hasard ramène Sylvie, entraîneur de l'équipe de handball féminine d'Aubervilliers, dans sa ville natale, Constantine en Algérie. Ville qu'elle a dû quitter encore petite fille, en 1962. Son passé la rattrape, faisant resurgir des blessures enfouies, des rires et des pleurs qu'il a fallu cacher. Ses souvenirs volent au vent, réconciliant dans un grand rire plein de tendresse ce qui jusque-là ne pouvait être réuni.

Sur scène, les morts apparaissent, les objets parlent, les rêves et la réalité forment une étrange alchimie. Il paraît même que depuis que Sylvie raconte cette histoire la paix règne sur le monde. Vous la croyez ?

« Un texte d'un humour et d'une profondeur incroyables. Une invitation à rêver l'impossible. » **Vaucluse Matin**

« Brigitte Guedj est dynamique, battante, drôle, sensible, extrêmement émouvante et attachante dans ce plaidoyer contre la haine et l'intolérance. » **Le Théâtre côté cœur**

« Sans jamais sombrer dans le pathos, Brigitte Guedj nous raconte comment faire la paix, pour de vrai, avec humour. » **I/O**

Placement libre  
Tarif plein : 22€  
Adhérent : 15€  
Tarif réduit : 11€  
Durée : 1h30  
Service de navette  
(voir page 47)

# AU FIL DES SIÈCLES

Avec les solistes du Conservatoire

SAMEDI  
17 MARS  
17H



© Francis Thierry

Troisième grand concert familial des solistes du Conservatoire avec la participation du Quatuor Leonis, à travers les époques : du baroque au contemporain. Le voyage commencera par J. S. Bach, puis nous traverserons l'époque du classicisme avec Haydn et Mozart pour plonger dans l'art vocal italien avec Donizetti et Verdi.

Des formations de musiques de chambre inédites : le septuor de Beethoven ainsi que le sextuor de Bohuslav Martinu mettront en valeur un instrument mystérieux à entendre en soliste, le basson. Au programme également : *Contrastes* de Béla Bartók, le plus grand compositeur hongrois du XX<sup>e</sup> siècle, par un trio clarinette, violon, piano.

« *Le nom de Bartók (...) est synonyme du principe et du besoin de régénération émanant du peuple, en art comme en politique.* »

**Zoltán Kodály**

« *La musique est comme un rêve que je ne peux plus entendre.* »

**Ludwig van Beethoven**

Entrée et  
placement libres.  
Réservation auprès  
du Conservatoire  
01 43 89 76 40

# ROMÉO ET JULIETTE

VENDREDI  
23 MARS  
21H

D'après William SHAKESPEARE  
Adaptation et mise en scène : Anthony Magnier  
COMPAGNIE VIVA

Avec Axel Drhey,  
Benjamin Egner,  
Magali Genoud,  
Axel Hache,  
Vanessa Koutseff,  
Lauri Lupi et  
Lionel Pascal



© DR

Roméo et Juliette se rencontrent lors d'un bal masqué et tombent éperdument amoureux dès le premier regard. Mais cet amour ne peut se dire au grand jour, car leurs illustres familles se vouent une haine féroce... Si cette œuvre est devenue la plus célèbre de Shakespeare, voire plus célèbre que Shakespeare lui-même, c'est parce qu'elle nous fait revivre cet instant étourdissant qu'est le coup de foudre amoureux. Dans cette pièce qui mêle si étroitement comédie et tragédie, deux étoiles filantes nous rappellent de ne jamais renoncer au merveilleux, de ne jamais remplacer nos rêves par des regrets.

Placement numéroté  
Tarif plein : 22€  
Adhérent : 15€  
Tarif réduit : 11€  
Durée : 1h40  
Service de navette  
(voir page 47)  
Séance scolaire à  
14h30

**Juliette :** *Ce lieu est ta mort si un de mes parents te trouve ici. S'ils te voient, ils te tueront.*

**Roméo :** *Il y a plus de péril pour moi dans tes yeux que dans vingt de leurs épées.*

*Si ton regard m'est doux, je suis plus fort que leur haine.*

« Un subtil mélange entre humour et désespoir. » **Le Télégramme**

# VENISE N'EST PAS EN ITALIE

Texte et mise en scène : Ivan CALBÉRAC  
THÉÂTRE DES BÉLIERS

JEUDI  
29 MARS  
21H

Avec Thomas Solivères



PASS DÉCOUVERTES



© Svend Andersen

Emile a quinze ans. Il vit à Montargis, entre un père doux-dingue et une mère qui lui teint les cheveux en blond depuis toujours, parce que, paraît-il, il est plus beau comme ça. Quand la fille qui lui plaît plus que tout l'invite à Venise pour les vacances, il est fou de joie. Seul problème, ses parents décident de l'accompagner en caravane...

C'est l'histoire d'un adolescent né dans une famille inclassable. L'histoire d'un premier amour, miraculeux et fragile. L'histoire d'un voyage initiatique et rocambolesque, empli d'humour et d'émotion, où rien ne se passera comme prévu.

« Thomas Solivères est **MAGISTRAL** ! Une leçon de théâtre ! »  
**Laurent Ruquier (On n'est pas couché)**

« Thomas Solivères nous tient en haleine de la première à la dernière seconde. » **Télérama**

« Courez l'applaudir, on rit beaucoup, on essuie des larmes, on pleure franchement, on sourit, on rit encore. On sort de là galvanisé ! » **Le Figaro**

« Thomas Solivères est de la graine des grands du théâtre. » **La Provence**

Placement numéroté

Tarif plein : 22€

Adhérent : 15€

Tarif réduit : 11€

Durée : 1h20

Service de navette

(voir page 47)

## EDMOND



5 MOLIÈRES 2017  
DONT MEILLEUR SPECTACLE ET  
MEILLEUR AUTEUR

VENDREDI  
**6 AVR.**  
21H

D'Alexis MICHALIK / Mise en scène : Alexis Michalik  
ACMÉ / TOURNÉES DU PALAIS-ROYAL

Avec Anna Mihalcea,  
Christian Mulot,  
Christine Bonnard,  
Guillaume Sentou,  
Jean-Michel Martial,  
Kevin Garnichat,  
Nicolas Lumbreras,  
Pierre Bénézit, Pierre  
Forest, Régis Vallée,  
Stéphanie Caillol et  
Valérie Vogt

© Alejandro Guerrero



Décembre 1897, Paris. Edmond Rostand n'a pas encore trente ans mais déjà deux enfants et beaucoup d'angoisses. Il n'a rien écrit depuis deux ans. En désespoir de cause, il propose au grand acteur Constant Coquelin une pièce nouvelle pour les fêtes, une comédie héroïque, en vers. Seul souci : elle n'est pas encore écrite. Faisant fi des caprices des actrices, des exigences de ses producteurs corses, de la jalousie de sa femme et du manque d'enthousiasme de son entourage, Edmond se met à écrire cette pièce à laquelle personne ne croit. Pour l'instant, il n'a que le titre : *Cyrano de Bergerac*.

« Cette comédie époustouflante doit bien avoir quelques défauts, non ? Cherchons bien. Ah, voilà : elle est trop réussie ! »

#### Le Canard Enchaîné

« Epoustouffant, merveilleux, jubilatoire... Avec son prodigieux Edmond, Alexis Michalik retrace de façon épique la création du mythique *Cyrano de Bergerac*. Avec lui, comment ne pas aimer le théâtre ? »

#### Le Parisien

« Michalik nous régale d'une grande pièce populaire. » **L'Humanité**

Placement numéroté

Tarif plein : 24€

Adhérent : 16€

Tarif réduit : 12€

Durée : 2h

Service de navette  
(voir page 47)

# TWELFTH NIGHT

## LA NUIT DES ROIS



De William SHAKESPEARE

VENREDI  
13 AVR.  
21H



Avec les comédiens  
de la LONDON  
ACADEMY OF  
MUSIC AND  
DRAMATIC ART

LAMDA



Rescapée d'un naufrage et persuadée que son frère jumeau est mort dans la tempête, Viola parvient en Illyrie où, pour se protéger de toute mésaventure, elle décide de prendre l'apparence d'un homme. Elle entre au service du duc Orsino qui la charge d'intercéder auprès de la comtesse Olivia, dont il est amoureux. Mais Olivia s'éprend de Viola, devenue le jeune Césarion... et Viola tombe amoureuse d'Orsino...

Dans cette comédie des amours, loufoque, joyeuse, mais aussi mélancolique et troublante, on a l'impression que tout explose et que les plus belles folies sont possibles.

La pièce sera interprétée par les comédiens de LAMDA, l'une des meilleures écoles d'art dramatique de Grande-Bretagne.

### Le Fou :

« Ne dis pas à l'amour : plus tard.

L'avenir est fait de hasards.

C'est aujourd'hui qu'il faut cueillir

Ce que demain viendra flétrir.

Vite un baiser, ma toute belle :

Jeunesse passe à tire-d'aile. »

Placement numéroté

Tarif plein : 22€

Adhérent : 15€

Tarif réduit : 11€

Service de navette

(voir page 47)



# CAPUCINE{S}

SAMEDI  
5 MAI  
17H

De Virginie CAPIZZI et Thomas CASSIS  
GOMMETTE PRODUCTION

Avec Virginie Capizzi  
(chant, piano,  
percussions et loopers)  
et Thomas Cassis  
(piano, tubullum,  
mélodica et ukulélé)

A PARTIR DE  
6/7 ANS



© DR

Dans le jardin de M. Brugnon, poussent toutes sortes de plantes et de fleurs étonnantes, de légumes et de fruits délicieux. Mlle Myrtille, sa voisine, n'a jamais osé y entrer... jusqu'à ce jour d'automne où sa fleur de capucine tombe malade. Elle n'a alors pas d'autre choix que d'aller demander conseil au jardinier bourru et solitaire...

Au fil des saisons, le jardin s'ouvre, se métamorphose et fleurit. Tandis que des bouquets sonores, aux rythmes jazz, swing ou bossa, évoquent le cycle de la vie des plantes et l'éclosion d'une amitié profonde entre le jardinier et sa pétillante voisine.

« Dans l'univers d'un jardin floral et potager, l'histoire musicale évolue au fil des saisons. En quatre tableaux, Virginie Capizzi et Thomas Cassis livrent des chansons aux textes riches et poétiques. » **Télérama**

Placement libre  
Tarif plein : 8€  
Adhérent : 6€  
Tarif réduit : 4€  
Durée : 55mn

Gratuit !

CINÉMA

JEUNE PUBLIC



# LE FILM DES VACANCES !

CINÉMA

Le premier lundi des vacances scolaires (la 2<sup>e</sup> semaine pour les vacances de Noël), sont organisées des projections **gratuites** de films destinés à un public familial, à 10h30 pour les tout-petits et à 14h30 pour les enfants à partir de 6/7 ans.

## LUNDI 23 OCTOBRE



10H30

### LA CHOUETTE, ENTRE VEILLE ET SOMMEIL

De Arnaud Demuyne, etc (2016). 5 courts métrages d'animation  
**A partir de 3 ans**



14H30

### LÀ-HAUT

De Peter Docter et Bob Peterson (2009).  
Film d'animation  
**A partir de 7 ans**



10H30

### LE LIVRE DE LA JUNGLE

De Wolfgang Reitherman (1967)  
Film d'animation  
**A partir de 4/5 ans**

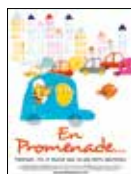


14H30

### LES LUMIÈRES DE LA VILLE

De Charlie Chaplin (1931)  
Film muet  
**A partir de 7 ans**

## LUNDI 19 FÉVRIER



10H30

### EN PROMENADE

De Siri Melchior, etc (2010)  
6 courts métrages d'animation  
**De 2 ans à 5 ans**



14H30

### SUR LE CHEMIN DE L'ÉCOLE

De Pascal Plisson (2013) V.O.S.T.  
Documentaire  
**A partir de 7 ans**



10H30

### LES PETITS EXPLORATEURS

De Mercedes Marro, etc (2017)  
4 courts métrages d'animation  
**A partir de 4 ans**



14H30

### L'ÎLE DE BLACK MÓR

De Jean-François Laguionie (2004)  
Film d'animation  
**A partir de 7/8 ans**

TOUT PUBLIC

CINE PASSION !

# CINÉ PASSION !

Trois films sont projetés à 15h la première semaine des « petites » vacances scolaires (deuxième semaine pour les vacances de Noël) autour d'un thème.

Dans la mesure du possible, chacun de ces films est précédé d'une brève présentation.

## JUSQU'OU ÊTES-VOUS CAPABLE D'ALLER PAR AMOUR ?

MARDI 24 OCTOBRE

MERC. 25 OCTOBRE

JEUDI 26 OCTOBRE

15H



### L'ASCENSION

De Ludovic Bernard (2016)  
Avec Ahmed Sylla et Alice Belaïdi

15H



### CASABLANCA

De Michael Curtiz (1942)  
Avec Humphrey Bogart  
et Ingrid Bergman - V.O.S.T.

15H



### LOVING

De Jeff Nichols (2017)  
Avec Joel Edgerton et  
Ruth Negga - V.O.S.T.

## C'EST PAS SI SIMPLE DE GRANDIR...

MERC. 3 JANVIER

JEUDI 4 JANVIER

VEND. 5 JANVIER

15H



### JAMAIS CONTENTE

De Emilie Deleuze (2017)  
Avec Léna Magnien  
et Patricia Mazuy

15H



### YOUR NAME

De Makoto Shinkai (2017)  
Film d'animation  
V.F.

15H



### LA FAMILLE BÉLIER

De Eric Lartigau (2014)  
Avec Louane Emera, Karin Viard et François Damiens

La majorité des films projetés bénéficie d'un sous-titrage pour sourds et malentendants.



## DEMAIN IL FERA JOUR...

MARDI 20 FÉVRIER

MERC. 21 FÉVRIER

JEUDI 22 FÉVRIER

15H



### PATIENTS

De Grand Corps Malade  
et Mehdi Idir (2017)  
Avec Pablo Pauly et  
Soufiane Guerrab

15H



### UNE SEMAINE ET UN JOUR

De Asaph Polonsky (2016)  
Avec Shai Avivi  
V.O.S.T.

15H



### NOUVEAU DEPART

De Cameron Crowe (2011)  
Avec Matt Damon  
et Scarlett Johansson  
V.O.S.T.

## C'EST QUOI CETTE FAMILLE ?!

MARDI 17 AVRIL

MERC. 18 AVRIL

JEUDI 19 AVRIL

15H



### DEMAIN TOUT COMMENCE

De Hugo Gélin  
(2016)  
Avec Omar Sy et  
Clémence Poésy

15H



### CAPTAIN FANTASTIC

De Matt Ross (2016)  
Avec Viggo Mortensen  
et Frank Langella  
V.O.S.T.

15H



### C'EST QUOI CETTE FAMILLE ?!

De Gabriel Julien-Laferrrière  
(2016)  
Avec Julie Gayet et Thierry  
Neuic

La liste des films peut subir des modifications en cours d'année.

Vous trouverez un rappel de la programmation sur le répondeur cinéma (01 43 82 96 53)  
et sur le site de la mairie [www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr).

Participation aux frais : 2 € la séance.

## EXPOSITIONS

## HISTOIRE ILLUSTRÉE DU CHEMIN DE FER

**27 SEPT.**  
**> 27 OCT.**



© DR

Tout au long du XIX<sup>e</sup> siècle, le chemin de fer rapproche les campagnes des villes et les régions de Paris, accompagne l'exode rural et ouvre la voie à de nombreux échanges économiques et au tourisme. De nombreux documents, des affiches de cinéma mais aussi de très beaux jouets anciens, vous feront revivre cette grande aventure industrielle. **Espace André Bouquet.**

## RUE DE PARIS. PORTRAIT DE VILLE

**03 NOV.**  
**> 30 NOV.**



© Stéphane Asseline

4 ans que **Stéphane Asseline**, le photographe de la Région Île-de-France, parcourt le centre-ville. Une petite centaine des 800 clichés réalisés a été retenue pour rendre aux Villeneuvois la petite part d'eux-mêmes qu'ils ont confiée à l'objectif et leur proposer un nouveau regard sur nos rues. De l'Espace Bouquet au jardin du Conservatoire, des palissades du centre-ville aux vitrines des magasins, Villeneuve devient pour un mois une salle d'exposition à ciel ouvert. **Espace André Bouquet, Médiathèques et Conservatoire.**

## ANNE FRANK, UNE HISTOIRE D'AUJOURD'HUI

**6 DÉC.**  
**> 20 JANV.**



© Maison Anne Frank

Cette exposition conçue par la **Maison Anne Frank (Amsterdam)** raconte l'histoire de cette adolescente juive qui a vécu cachée durant la Shoah pour tenter d'échapper aux nazis et dont le *Journal* a été édité à plus de 30 millions d'exemplaires. Visites guidées sur réservation. **Espace André Bouquet.**

## COLORE LE MONDE...

**25 JANV.**  
**> 23 FÉVR.**



© DR

« La terre est bleue comme une orange » écrivait le poète Paul Eluard. En écho, les élèves des cours d'Arts Plastiques du Centre Culturel Municipal nous offrent toute l'étendue de leur palette pour teinter le monde de mille couleurs. **Espace André Bouquet.**

## ARTISTES DE MUSE 45

6 MARS  
> 31 MARS

Exposition des peintures de trois artistes de MUSE 45 : **Martine Naudin**, **Jacques-Noël Niaussat** et **Suzanne Ruiz**.  
Espace André Bouquet.

© DR

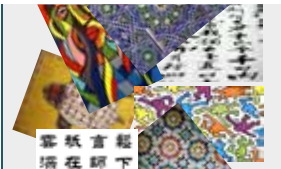
## IMAGES RÉELLES, RÉEL IMAGINÉ

7 AVR.  
> 09 MAI

Dans cette seconde exposition des cours d'Arts Plastiques du Centre Culturel Municipal, les élèves nous proposent leur vision du monde, tel qu'ils le voient ou tel qu'ils l'inventent. Vive la création et l'imagination au pouvoir !  
Espace André Bouquet.

© DR

## LES ARTS DU MONDE

18 MAI  
> 2 JUIN

L'atelier d'arts plastiques du Centre Social Asphalté vous propose un tour du monde pour découvrir comment les artistes expriment leur créativité à travers les continents.  
Espace André Bouquet.

© DR

## CRÉA'JEUNES TALENTS

6 JUIN  
> 21 JUIN

Ils sont sculpteurs, dessinateurs ou photographes ... souvent méconnus du grand public et pourtant leur talent est immense ! C'est pourquoi le Service Municipal de la Jeunesse propose chaque année de mettre à l'honneur dans l'exposition Créa'Jeunes Talents ces artistes aux multiples compétences. Espace André Bouquet.

© Joël Fliert



## MUSIQUE - DANSE - ART DRAMATIQUE



**CONSERVATOIRE**  
**Château de Bellevue**  
 9, rue de Crosne  
 94190 Villeneuve-Saint-Georges  
 e-mail : conservatoire@mairie-villeneuve-saint-georges.fr

**PROGRAMMATION**  
**SAISON MUSICALE**  
**2017-2018**  
 Réservations / Billetterie  
**01 43 89 76 40**  
**ENTRÉE LIBRE**

## MEDIA JAZZ

**SAMEDI 18 NOV.**  
**17H30**



© Francis Thierry

Les professeurs du Conservatoire vous interpréteront un programme riche et varié rendant hommage aux plus grands compositeurs de jazz.

**A la Médiathèque René Fallet.**

## DANSE   MILLE TEMPS



**SAMEDI 2 DEC.**  
**17H**



© Francis Thierry

Valse, polka, salsa, tango, rumba, mambo, samba et... pourquoi pas un menuet ?

Le concert du Téléthon sera une grande fête de musiques de danses, rassemblant professeurs et élèves du Conservatoire ainsi que les musiciens de Jazzique System.

**Ensemble contre les maladies !**

**Au Sud-Est Th atre.**

## AU CH EUR DE BACH

**DIM. 17 DEC.**  
**16H**



© Lionel Montier

Suite au succès de la saison dernière, voici un nouveau concert autour de Johann Sebastian Bach.

Vous y retrouverez les solistes du Conservatoire, accompagnés par l'orchestre « OPUS 91 », les concertos pour deux et trois pianos ainsi que le célèbre Concerto Brandebourgeois n  5. Puis les chœurs réunis des conservatoires de Villeneuve-Saint-Georges, de Vigneux-sur-Seine et du cours Florent chanteront les œuvres de l'époque baroque, emplies de joie et de légèreté.

**A l' glise Notre-Dame de Lourdes, 40 av. Anatole France.**

## 5<sup>e</sup> NUIT EUROPÉENNE DES CONSERVATOIRES : ULTRASONS

VEND. 26 JANV.  
17H

© DR



Une soirée unique, décalée, innovante, foisonnante, étonnante, pour découvrir le Conservatoire dans tous ses états. Professeurs et élèves feront vibrer les murs du Château avec des propositions variées. Une soirée conviviale et musicale à ne pas manquer.

**Au Conservatoire.**

## AU FIL DES SIÈCLES

SAMEDI 17 MARS  
17H

© Francis Théry



Troisième grand concert familial des solistes du Conservatoire avec la participation du Quatuor Leonis. (voir page 25).

**Au Sud-Est Théâtre.**

## COMPAGNIE 4ARTS

MERC. 16 MAI  
20H

© Joël Fibert



Soirée des nominations de la Compagnie4ARTS.

Les jeunes du Conservatoire vous présentent les spécialités de la Compagnie4ARTS sous forme de mini comédie musicale (danse, chant, théâtre, musique) suivis par leurs aînés du Cours Florent de Paris. A l'issue de la soirée, les professeurs annonceront les nominés parmi les élèves les plus méritants de la Compagnie ! **Au Sud-Est Théâtre.**

## THE SHOW MUST GO ON

SAMEDI 16 JUIN  
17H



Les élèves du Conservatoire vous invitent à découvrir une création originale autour de l'histoire du mythique groupe britannique Queen et de son leader Freddie Mercury, histoire intense qui commença en 1971 et qui continue à faire chanter le monde sur *Somebody to love*, *We will rock you* et *We are the champions*...

150 artistes sur scène avec la participation de la Compagnie4ARTS. **Au Sud-Est Théâtre.**

## MÉDIATHÈQUES MUNICIPALES

**RENÉ FALLET**

10 allée Mozart  
94190 Villeneuve-Saint-Georges  
01 56 87 13 40

**HONORÉ DE BALZAC**

18<sup>ter</sup> rue de Balzac  
94190 Villeneuve-Saint-Georges  
01 43 89 29 25

Retrouvez l'ensemble des animations des médiathèques sur le site : <http://mediatheques.villeneuve-saint-georges.fr>

## ANIMATIONS ADULTES

Médiathèque René-Fallet - Entrée libre / Renseignements au 01 56 87 13 40



© Joël Filbert

## SOIRÉES LITTÉRAIRES

Rencontres animées par Thierry Caquais

**SAM. 14 OCT.**  
**17H30**

**SAM. 27 JANV.**  
**17H30**

**SAM. 2 JUIN**  
**17H30**



## CAFÉS CULTURE

Présentation de vos derniers coups de cœur littéraires, musicaux ou cinématographiques, et présentation des coups de cœur des bibliothécaires

**SAM. 30 SEPT.**  
**10H30**

**SAM. 16 DEC.**  
**10H30**

**SAM. 17 MARS**  
**10H30**



## QUIZZ CINÉMA

Jeu de questions-réponses sur le cinéma, ouvert aux adultes comme aux enfants.

**SAM. 2 DEC.**  
**14H30**

## CONCERTS

Médiathèque René-Fallet - Gratuit, sur inscription au 01 56 87 13 40

## CONCERT JAZZ

SAM. 18 NOV.  
17H30

Les professeurs du Conservatoire vous feront découvrir ou redécouvrir les grands compositeurs et les différents styles de Jazz

## JAM SESSION

SAM. 7 AVR.  
20H30

© Francis Thierry

Amateurs, professionnel ou mélomanes, venez vivre un moment de musique avec nous, dans un esprit d'ouverture, de partage et de rencontre !

Concert organisé par le Service Municipal de la Jeunesse.

## ANIMATIONS JEUNESSE

Médiathèque René-Fallet - Entrée libre / Renseignements au 01 56 87 13 40



## LE SAMEDI ON LIT !

Parents et enfants sont invités un samedi par mois à venir écouter des histoires, partager des comptines et des chansons, le tout dans la bonne humeur. Animé par les bibliothécaires du secteur jeunesse. Deux horaires sont proposés :

- de 10h30 à 11h pour les enfants de 6 mois à 3 ans

- de 11h15 à 12h pour les enfants de 4 à 8 ans

Le Samedi on lit se décline dorénavant une fois sur deux en version numérique, avec livres en réalité augmentée sur tablettes tactiles !

**Rendez-vous les samedis 14 octobre, 18 novembre (version numérique), 16 décembre 2017 et 20 janvier 2018 (version numérique).**



## LE CLUB A... COMME ADOS

Venez découvrir les dernières nouveautés présentées par les bibliothécaires. Club ouvert à tous, que vous aimiez lire ou que vous souhaitiez simplement découvrir. Les cinéphilés et mélomanes sont les bienvenu(e)s.

**Rendez-vous le samedi 9 décembre 2017 à 15h.**

## CONCERTS ET CULTURE

## PROGRAMMATION DU SERVICE MUNICIPAL DE LA JEUNESSE

Saison 2017/2018

Renseignements / réservations : 01 43 86 39 10

## CAFÉS CONCERTS AU SUD-EST THÉÂTRE

SOIRÉE JAZZ CARIBÉEN  
AVEC CÉLINE LANGUEDOC

Première partie : Ndeye Mboup et Kévin Doublé

SAM. 25 NOV.  
20H30

© DR

Cette talentueuse chanteuse a fait ses premiers pas en gospel, puis comme choriste d'artistes tels que Chimène Badi ou Garou, ainsi que dans la comédie musicale *Le Roi lion*. Forte de toutes ces expériences, Céline vole désormais de ses propres ailes avec un très bel album - *Rencontre* - fruit de son parcours gospel, de ses influences afro-américaines et de son héritage afro-caribéen.

SOIRÉE MUSIQUE PALESTINIENNE  
AVEC SAFWAN KENANI

Première partie : Artiste raï villeneuvois

SAM. 27 JANV.  
20H30

© J.-C. Hernandez

Safwan Kenani prêche la paix avec son violon. Soliste et premier violon de l'Orchestre de musique arabe de Nazareth, il a également accompagné les chanteurs Sapho et Wadih El-Safi. Installé à Paris depuis 2004, il crée un premier album de musique classique arabe, mêlant sonorités jazz, arabes, orientales et classiques.

CAFÉ CONCERT DU CONSEIL  
MUNICIPAL DES ENFANTSSAM. 10 MARS  
19H

© Gabriel de Costa

La commission Culture, Sport et Loisirs du CME a carte blanche pour l'organisation de cette soirée. Avec l'appui du Pôle artistique et culturel jeunesse, les jeunes élu-e-s vous concocteront une programmation originale et surprenante !

## JAM SESSIONS

MER. 20 DEC.  
20H30  
Sud-Est Théâtre

VEND. 9 FEV.  
20H30  
Conservatoire

SAM. 7 AVR.  
20H30  
Médiathèque R. Fallet

SAM. 19 MAI  
20H30  
MPT Triage



© Joël Fibert

Lancées en 2015 avec des artistes de tous horizons (rock, rap, blues, slam, variété...), les jam sessions reviennent cette saison. Thomas Cocoual et Emmanuel Guirguis, fondateur de l'association musicale La Croche invitent tous les artistes, amateurs, professionnels ou mélomanes, à les rejoindre sur scène, pour un moment de partage et de rencontre !

## RENCONTRES CULTURELLES A L'ESPACE JEAN COCTEAU

### Musique et indépendance

Découvrez la culture, l'histoire, les luttes de deux pays symboliques : Cuba et la Palestine. Au programme : documentaires, débats, musique, danse, spécialités culinaires...

#### LA PALESTINE

Avec l'association France Palestine  
Solidarité

VEN. 19 JANV.  
20H30

#### CUBA

Avec l'association Cuba  
Coopération France

SAM. 16 JUIN  
20H30

## MASTER CLASS : DANSE CUBAINE

Plongez dans l'univers des danses cubaines avec cette master class ! L'occasion pour les débutants comme pour les danseurs plus aguerris de passer un après-midi au rythme de la salsa. **Espace J. Cocteau - Salle D**

SAM. 16 JUIN  
13H

## CONCERT MUSIQUE CUBAINE

Avec le groupe CUBANO MUSICA  
Laissez vous embarquer par le groupe Cubano Musica pour un voyage musical qui vous amènera de La Havane à Santiago !  
**Place Mouliérat**

SAM. 23 JUIN  
20H30

## SCÈNE JEUNES TALENTS

Un rendez-vous désormais incontournable, préparé par le Service Municipal de la Jeunesse ! Découvrez des jeunes artistes ville-neuvois aux talents multiples. La scène jeunes talents en pleine évolution vous réserve une surprise pour son 10<sup>e</sup> anniversaire.  
**Au Sud-Est Théâtre**

SAM. 9 JUIN  
20H30





## SPECTACLES DES ASSOCIATIONS

## CONCERT DE GOSPEL

SAMEDI 14 OCT.  
20H30

© DR

Par la chorale **Gospel Impact.**

Au profit de Solidarités CHIV Haïti, association implantée à l'hôpital de Villeneuve-Saint-Georges, qui travaille en partenariat avec l'Hôpital Saint Nicolas de Saint-Marc en Haïti.

## THEATRE AU PLURIEL

VEND. 10 NOV.  
> DIM. 12 NOV.

© DR

31<sup>e</sup> Rencontres départementales de Théâtre d'Amateurs du Val-de-Marne. Au programme : *L'Invitation au château* (J. Anouilh), *Mort aux bêtes* (J. Rebotier), *L'Ascension de Médée* (F. Tafflet) et *Venise sous la neige* (G. Dyrek).

## THEATRE

VENDREDI 18 MAI  
21H

© DR

Par la **Compagnie****Le Grenier de la Huchette.**17<sup>E</sup> FESTIVAL DE CHORALESVENDREDI 25 MAI  
> SAMEDI 26 MAI

© Joël Filbert

Plus de quinze chorales réunies pour chanter sur le thème "Peace and love".

## GALA DE DANSE

SAM 2 JUIN DIM. 3 JUIN  
20H30 14H30

© Joël Filbert

Par l'association  
**Jazz Dance.**

CHORALE

MARDI 19 JUIN  
20H30

© Joel Fibert



Concert de la chorale  
de l'U.A.I.C.F. Villeneuve-Saint-Georges.  
A l'église St Georges,  
9 rue de la Bretonnerie.

THEATRE

VENDREDI 22 JUIN  
20H

© Joel Fibert



Par la Compagnie  
du Val-de-Scène Enfants.

THEATRE

SAMEDI 23 JUIN  
21H

© Joel Fibert



Par la Compagnie  
du Val-de-Scène Adultes.

GALA DE DANSE

SAM 30 JUIN DIM. 1<sup>er</sup> JUIL.  
19H30 15H

© Joel Fibert



Par l'association  
Art Danse Loisirs.

## COURS D'ARTS PLASTIQUES

14bis rue Pasteur  
94190 Villeneuve-Saint-Georges



© DR

Renseignements et inscriptions à l'Espace  
André Bouquet (téléphone : 01 43 89 54 39)  
A PARTIR DU SAMEDI 2 SEPTEMBRE  
2017

Les cours du Centre culturel municipal s'adressent aux enfants à partir de 4 ans, ainsi qu'aux adolescents et adultes. Ils sont destinés à accueillir des élèves de tous niveaux afin de les initier aux bases du dessin et de la couleur ou de les guider pour se perfectionner.



© DR

Reprise des cours :  
**Mardi 12 septembre 2017.**



© DR

## CENTRE CULTUREL MUNICIPAL / 01 43 89 54 39

### Sud-Est Théâtre / Espace d'Expositions André Bouquet

21 avenue Carnot – 94190 Villeneuve Saint Georges

Administration / Groupes scolaires : 01 43 89 21 18

Billetterie : 01 43 89 54 39

Expositions : 01 43 89 63 29

Répondeur cinéma : 01 43 82 96 53

Email : [set@mairie-villeneuve-saint-georges.fr](mailto:set@mairie-villeneuve-saint-georges.fr)

Site : [www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)



## OUVERTURE DE LA BILLETTERIE pour tous les spectacles de la saison LE SAMEDI 2 SEPTEMBRE 2017

#### Billetterie :

Vous pouvez acheter vos billets :

- sur place, à l'Espace André Bouquet (du mardi au samedi, de 14h à 18h ; fermé le samedi pendant les vacances scolaires)
- **ou sur le site** de la FNAC ([www.fnac.com](http://www.fnac.com)) et de ses partenaires (Info Concert, Carrefour, Géant, U et Intermarché)
- **ou sur le site** de BILLETREDUC ([www.billetreduc.com](http://www.billetreduc.com))
- **ou les réserver** par téléphone au **01 43 89 54 39**.

#### Adhésion :

La carte d'adhérent du Sud-Est Théâtre est au prix de 11 € et permet à son titulaire de bénéficier de réductions importantes sur le prix des spectacles.

#### Réductions :

- Bénéficient du **tarif réduit** : les personnes de moins de 18 ans, les personnes de plus de 65 ans, les étudiants, les personnes non imposables, les familles nombreuses et les demandeurs d'emploi.
- Les **groupes de 10 personnes et plus**, ainsi que les **comités d'entreprise** bénéficient du tarif adhérent.

Supplément au magazine municipal "Villeneuve et vous"

**Directeur de la publication :** Daniel Henry

**Rédaction :** Services municipaux

**Conception graphique :** Pellicam SN

**Impression :** Imprimerie Grenier

Le guide est certifié PEFC 70% prouvant que le papier utilisé est issu de forêts gérées durablement.



CULTURES  
DU CŒUR

## CULTURES DU CŒUR

Depuis près de 20 ans, Cultures du Cœur permet aux plus démunis, notamment dans les quartiers prioritaires, d'accéder aux sorties culturelles et aux pratiques artistiques.

Via ce dispositif, que vous ayez 7 ou 77 ans, vous pouvez bénéficier d'invitations pour aller dans de nombreux théâtres, cinémas ou musées à travers toute la France.

**A Villeneuve-Saint-Georges**, les spectateurs sont ainsi invités à découvrir tous les spectacles et films de la saison. Pour bénéficier de ces invitations, la démarche est simple :

- ♥ Appeler le C.C.A.S. au **01 45 10 13 20** et prendre rendez-vous
- ♥ ♥ Se rendre à la permanence Cultures du Cœur, ouverte le lundi de 13h30 à 17h30 au C.C.A.S. (9 rue de la Marne).
- ♥ ♥ ♥ Et enfin venir au théâtre voir le film ou le spectacle que vous avez choisi !

## SOYEZ À L'HEURE !

Ne perdez pas le bénéfice de vos places numérotées... Trois minutes avant le lever du rideau, les places numérotées ne sont plus garanties. Les spectateurs arrivés en retard ne pourront accéder à la salle qu'en fonction des possibilités offertes par le spectacle et des consignes formulées par le personnel d'accueil. L'accès à la salle en cours de représentation peut être refusé dans certains cas.



## IMPORTANT :

- Pour certains spectacles, un âge minimum est indiqué. Il est recommandé d'en tenir compte.
- Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés.
- Toute réservation doit être réglée dans les 8 jours au risque d'être annulée.
- La durée des spectacles mentionnée dans cette brochure est celle fournie à titre indicatif par les producteurs et ne constituent pas un engagement.
- Il est interdit de filmer, photographier ou enregistrer une représentation.

Les contrevenants à cette disposition pourront se voir contraints de quitter la salle et de restituer les enregistrements.

## Pour vous rendre au Centre Culturel Municipal :

- par la route : RN 6
- par le RER : RER D, arrêt Villeneuve Saint Georges, sortie Centre-Ville, puis sortie Mairie
- par le bus : lignes B, K, J1 et J2, arrêt « Henri Janin »



### LA NAVETTE

De nombreux spectacles en soirée bénéficient de la mise en place d'une navette effectuée par un car municipal (2 euros l'aller-retour).

A l'aller, 11 points de ramassage sont répartis sur toute la ville :

- Anatole France / Massenet
- Anatole France / Jules Verne
- Anatole France / d'Alembert
- Thimonnier / Branly
- Bois-Matar Maison pour Tous
- Avenue de l'Europe face Lycée

- Avenue de l'Europe face Piscine
- Gabriel Péri les 2 tours
- Mairie de Triage
- Belleplace / l'Yerres
- Place Boileau

Et au retour, le car vous ramène au plus près de chez vous.

Réservation indispensable : l'achat des tickets s'effectue exclusivement auprès de la billetterie du Théâtre une semaine avant la représentation (Espace André Bouquet 01 43 89 54 39).

### ACCESSIBILITÉ

Le Sud-Est Théâtre est accessible aux personnes à mobilité réduite, ainsi qu'aux chiens guides. Pour faciliter votre accueil, merci de prévenir la billetterie lors de votre réservation.







VILLENEUVE-SAINT-GEORGES.FR